



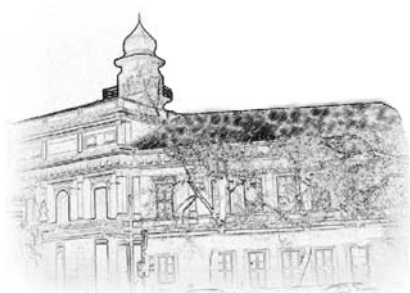
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLI.  
XLI. ÉVFOLYAM

05.05.2008.  
2008.05.05.

БРОЈ 14  
14. SZÁM



## САДРЖАЈ:

- 49./ ПРАВИЛНИК  
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О  
НАЧИНУ И ПОСТУПКУ ИЗБОРА И ПРЕСТАНАК  
МАНДАТА САВЕТА МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ .....3
- 50./ ЛИСТА КАНДИДАТА  
ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА ПРВЕ МЕСНЕ  
ЗАЈЕДНИЦЕ АДА НА ДАН 11.05.2008. ГОДИНЕ 3

## TARTALOM:

- 49./ SZABÁLYZAT  
A HELYI KÖZÖSSÉG TANÁCSA  
MEGVÁLASZTÁSÁNAK ÉS MANDÁTUMA  
MEGSZŰNÉSÉNEK MÓDJÁRÓL SZÓLÓ  
SZABÁLYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS  
KIBŐVÍTÉSÉRŐL .....3
- 50./ JELÖLTEK LISTÁJA  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG  
TANÁCSTAGJAI 2008. MÁJUS 11-ÉN  
TARTANDÓ VÁLASZTÁSAIRA .....3

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА”

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.yu web: www.ada.org.yu

Уређује Редакциони одбор. Главни и одговорни уредник Снежана Мишовић.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail:soada@ada.org.yu web: www.ada.org.yu

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Fő és a felelős szerkesztő Snežana Mišović.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

49./

На основу члана 17. став 4. Статута Прве месне заједнице („Службени лист општине Ада“, бр. 5/2008), Савет Прве месне заједнице Ада на седници одржаној 24. 04. 2008 године, доноси:

**ПРАВИЛНИК  
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О  
НАЧИНУ И ПОСТУПКУ ИЗБОРА И ПРЕСТАНАК  
МАНДАТА САВЕТА МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ**

**Члан 1.**

У члану 26. став 1. Правилника о начину и поступку избора и престанак мандата Савета месне заједнице („Службени лист општине Ада“, бр. 8/2008) - /у даљем тексту: Правилник/ уместо броја “19,00” треба да стоји “20,00”.

**Члан 2.**

Члан 31. Правилника мења се и гласи: “За гласање се користе гласачке кутије погодне за печатење.”

**Члан 3.**

Остали чланови Правилника остају непромењени.

**Члан 4.**

Овај Правилник ступа на снагу даном доношења, а објављује се у „Службеном листу општине Ада“ и на огласној табли Месне Заједнице.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРВА МЕСНА ЗАЈЕДНИЦА АДА  
Број: 35/2008.  
Ада, 24.04.2008.

ПРЕДСЕДНИК САВЕТА  
Ваштар Јанос с.р.

Az Első Helyi Község Statútumának 17. szakaszának 4. bekezdése alapján (Ada Község Hivatalos Lapja 5/2008 szám), Az Első Helyi Község Tanácsa a 2008.04.24-én megtartott ülésén meghozta a:

**SZABÁLYZATOT  
A HELYI KÖZÖSSÉG TANÁCSA  
MEGVÁLASZTÁSÁNAK ÉS MANDÁTUMA  
MEGSZŰNÉSÉNEK MÓDJÁRÓL SZÓLÓ  
SZABÁLYZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS  
KIBŐVÍTÉSÉRŐL**

**1. szakasz**

A helyi közösség tanácsa megválasztásának és mandátuma megszűnésének módjáról szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja 8/2008 szám) – /a továbbiakban: Szabályzat/ 26. szakaszának 1. bekezdésében a “19,00” szám helyett a “20,00” számnak kell állni.

**2. szakasz**

A Szabályzat 31. szakasza módosul és így hangzik: “Szavazásra olyan szavazóládák használhatók, amelyek alkalmasak a pecséttel való lezárásra.”

**3. szakasz**

A Szabályzat többi szakasza változatlan marad.

**4. szakasz**

E szabályzat meghozatala napján lép hatályba és megjelenik Ada Község Hivatalos Lapjában és a helyi közösség hirdetőtábláján.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG ADA  
Szám: 35/2008  
Ada, 2008.04.24.

Vastag János sk.  
TANÁCSSELNÖK

50./

На основу члана 18. ст.1. Правилника о начину и поступку избора и престанку мандата Савета Месне заједнице (Служб. Лист општине Ада, бр. 8/2008) Изборна Комисија Прве Месне заједнице Ада на седници 05. 05. 2008. године саставила је

**ЛИСТУ КАНДИДАТА  
ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА  
ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ I.  
НА ДАН 11.05.2008. ГОДИНЕ**

За кандидате за избор чланова Савета Прве Месне заједнице Ада у изборној

Az adai Első helyi közösség Választási Bizottsága, 2008.05.05-én megtartott ülésén, a Helyi közösség Tanácsa megválasztásának módjáról és eljárásáról, valamint a meg-biztatásának megszűnéséről szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja 8/2008) 18. szakaszának 1. bek. alapján, összeállította a

**JELÖLTEK LISTÁJÁT  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG  
TANÁCSSTAGJAI 2008. MÁJUS 11-ÉN  
AZ I. SZÁMÚ VÁLASZTÁSI  
EGYSÉGBEN TARTANDÓ  
VÁLASZTÁSAIRA**

I.

Az adai Első helyi közösség tanácstagjainak 2008. május 11-én az I. számú választási

јединици број I на дан 11. маја 2008. г.  
утврђени су:

egységben tartandó választásaira, a  
tanácstagjelöltek a következők:

1. ЈАНОШ ТОТ – TÓTH JÁNOS 55 електричар - villanyszerelő  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Бечејски пут 14 – Ada, Vecsei út 14  
/адреса пребивалишта- lakcím/

2. АГНЕС ШАФРАЊ – SÁFRÁNY ÁGNES 47 адм. радник – adm. munkás  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Доша Андраша 17 – Ada, Dósa András 17  
/адреса пребивалишта- lakcím/

3. ЖУЖАНА БАЈУС – BAJÚSZ ZSUZSANNA 44 наставница - tanárnő  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Ђуре Даничића 35 - Ada, Đura Daničić 35  
/адреса пребивалишта- lakcím/

4. ФЕРЕНЦ ХОРВАТ - HORVÁT FERENC 48 возач - gépjárművezető  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Нушићева 26 – Ada, Nušić utca 26  
/адреса пребивалишта- lakcím/

5. ЗОРАН ДЕЈАЛИЋ – DELALIC ZORAN 23 радник - munkás  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Ђуре Даничића 22 – Đura Daničić 22  
/адреса пребивалишта- lakcím/

6. ДЕЖЕ ЧУВИК - CSUVIK DEZSŐ 60 ВКВ аутомеханичар - MSZK autószerelő  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Ђуре Даничића 8/а – Đura Daničić 8/a  
/адреса пребивалишта- lakcím/

II.

Ову листу објавити у «Службеном  
листу општине Ада» и истаћи на  
бирачком месту у Изборној јединици.

A jelen jelöltlistát közzé kell tenni Ada  
Község Hivatalos Lapjában, valamint ki kell  
függeszteni a választási egység szavazóhe-  
lyén.

Број: 35/2008-3/1 Szám  
У Ади, 05.05.2008. године  
Ada, 2008. 05.05-én

ИЗБОРНА КОМИСИЈА ПРВЕ МЕСЦЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник  
Бучу Арпад с.р. – Búcsú Árpád s.k.  
Elnök

На основу члана 18. ст.1. Правилника о начину и поступку избора и престанку мандата Савета Месне заједнице (Служб. Лист општине Ада, бр. 8/2008) Изборна Комисија Прве Месне заједнице Ада на седници 05. 05. 2008. године саставила је

Az adai Első helyi közösség Választási Bizottsága, 2008.05.05-én megtartott ülésén, a Helyi közösség Tanácsa megválasztásának módjáról és eljárásáról és a megbízatásának megszűnéséről szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja 8/2008) 18. szakaszának 1. bek. alapján, összeállította a

**ЛИСТУ КАНДИДАТА**  
ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА  
ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ II.  
НА ДАН 11.05.2008. ГОДИНЕ

**JELÖLTEK LISTÁJÁT**  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG  
TANÁCSSTAGJAI 2008. MÁJUS 11-ÉN  
AZ II. SZÁMÚ VÁLASZTÁSI  
EGYSÉGBEN TARTANDÓ  
VÁLASZTÁSAIRA

За кандидате за избор чланова Савета Прве Месне заједнице Ада у изборној јединици број II на дан 11. маја 2008. г. утврђени су:

I.

Az adai Első helyi közösség tanácsstagjainak 2008. május 11.-én az II. számú választási egységben tartandó választásaira, a tanácstagjelöltek a következők:

1. ДРАГОЉУБ МРЂАНОВ – MRĐANOV DRAGOLJUB 54 адм. радник – adm. munkás  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, ЈНА 34 – Ada, JNH 34  
/адреса пребивалишта- lakcím/

2. СТЕВАН ВЕЛИЦКИ – VELICKI STEVAN 58 радник – munkás  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, ЈНА 22 – Ada, JNH 22  
/адреса пребивалишта- lakcím/

Ову листу објавити у «Службеном листу општине Ада» и истаћи на бирачком месту у Изборној јединици.

II.

A jelen jelöltlistát közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint ki kell függeszteni a választási egység szavazóhelyén.

Број: 35/2008-3/2 Szám  
У Ади, 05.05.2008. године  
Ada, 2008. 05.05-én

ИЗБОРНА КОМИСИЈА ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник  
Бучу Арпад с.р. – Búcsú Árpád s.k.  
Elnök



На основу члана 18. ст.1. Правилникао начину и поступку избора и престанку мандата Савета Месне заједнице (Служб. Лист општине Ада, бр. 8/2008) Изборна Комисија Прве Месне заједнице Ада на седници 05. 05. 2008. године саставила је

Az adai Első helyi közösség Választási Bizottsága, 2008.05.05-én megtartott ülésén, a Helyi közösség Tanácsa megválasztásának módjáról és eljárásáról és a megbízatásának megszűnéséről szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja 8/2008) 18. szakaszának 1. bek. alapján, összeállította a

**ЛИСТУ КАНДИДАТА**  
ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА  
ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ IV.  
НА ДАН 11.05.2008. ГОДИНЕ

**JELÖLTEK LISTÁJÁT**  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG  
TANÁCSSTAGJAI 2008. MÁJUS 11-ÉN  
AZ IV. SZÁMÚ VÁLASZTÁSI EGYSÉGBEN  
TARTANDÓ VÁLASZTÁSAIRA

I.

За кандидате за избор чланова Савета Прве Месне заједнице Ада у изборној јединици број IV на дан 11. маја 2008. г. утврђени су:

Az adai Első helyi közösség tanácsstagjainak 2008. május 11-én az IV. számú választási egységben tartandó választásaira, a tanácsstagjelöltek a következők:

1. КАРОЉ ШМИТ - SMIT KÁROLY 63 арх.техн.- пензионер – nyugalmazott építésztechnikus

/име и презиме – vezeték és utónév/

/год. живота – életkor/

/занимање – foglalkozás/

Ада, Мите Радужкова 13 – Ada, Mita Radujkov 13

/адреса пребивалишта- lakcím/

2. ЧАБА БЕРЕЦ – BEREC CSABA 34 менаџер – menedzser

/име и презиме – vezeték és utónév/

/год. живота – életkor/

/занимање – foglalkozás/

Ада, Крајишка 52 – Ada, Krajina utca 52

/адреса пребивалишта- lakcím/

3. ЛАСЛО ТЕРЕК – TÖRÖK LÁSZLÓ 56 месар - hentes

/име и презиме – vezeték és utónév/

/год. живота – életkor/

/занимање – foglalkozás/

Ада, Арањ Јаноша 31 - Ada, Arany János 31

/адреса пребивалишта- lakcím/

4. ОТИЛИА ТОТ - TÓTH OTÍLIA 71 пензионер - nyugdíjas

/име и презиме – vezeték és utónév/

/год. живота – életkor/

/занимање – foglalkozás/

Ада, Мите Радужкова 7 – Ada, Mita Radujkov 7

/адреса пребивалишта- lakcím/

II.

Ову листу објавити у «Службеном листу општине Ада» и истаћи на бирачком месту у Изборној јединици.

A jelen jelöltlistát közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint ki kell függeszteni a választási egység szavazóhelyén.

Број: 35/2008-3/4 Szám  
У Ади, 05.05.2008. године  
Ada, 2008. 05.05-én

ИЗБОРНА КОМИСИЈА ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник

Бучу Арпад с.р. – Búcsú Árpád s.k.  
Elnök

На основу члана 18. ст.1. Правилника о начину и поступку избора и престанку мандата Савета Месне заједнице (Служб. Лист општине Ада, бр. 8/2008) Изборна Комисија Прве Месне заједнице Ада на седници 05. 05. 2008. године саставила је

Az adai Első helyi közösség Választási Bizottsága, 2008.05.05-én megtartott ülésén, a Helyi közösség Tanácsa megválasztásának módjáról és eljárásáról és a megbízatásának megszűnéséről szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja 8/2008) 18. szakaszának 1. bek. alapján, összeállította a

### ЛИСТУ КАНДИДАТА

ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА  
ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ V.  
НА ДАН 11.05.2008. ГОДИНЕ

### JELÖLTEK LISTÁJÁT

AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG  
TANÁCSSTAGJAI 2008. MÁJUS 11-ÉN  
AZ V. SZÁMÚ VÁLASZTÁSI  
EGYSÉGBEN TARTANDÓ  
VÁLASZTÁSAIRA

За кандидате за избор чланова Савета Прве Месне заједнице Ада у изборној јединици број V на дан 11. маја 2008. г. утврђени су:

I.

Az adai Első helyi közösség tanácsstagjainak 2008. május 11-én az V. számú választási egységben tartandó választásaira, a tanács-tagjelöltek a következők:

1. КОРНЕЛ УЛИЈАН – ULIJÁN KORNÉL 28 дипл.економиста – okl. közgadsz  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Варга Јаноша 15 – Ada, Varga János 15  
/адреса пребивалишта- lakcím/

2. РОБЕРТ ВАШТАГ – VASTAG RÓBERT 41 правник – jogász  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, 1. маја 4/а – Ada, Május 1 4/a  
/адреса пребивалишта- lakcím/

3. ЈОЖЕФ КЕЛЕМЕН – KELEMEN JÓZSEF 56 предузетник - vállalkozó  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

Ада, Пергел Флоријан 13 - Ada, Pergel Flórián 13  
/адреса пребивалишта- lakcím/

Ову листу објавити у «Службеном листу општине Ада» и истаћи на бирачком месту у Изборној јединици.

II

A jelen jelölőlistát közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint ki kell függeszteni a választási egység szavazóhelyén.

Број: 35/2008-3/5 Szám  
У Ади, 05.05.2008. године  
Ада, 2008. 05.05-én

ИЗБОРНА КОМИСИЈА ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник  
Бучу Арпад с.р. – Búcsú Árpád s.k.  
Elnök



На основу члана 18. ст.1. Правилника о начину и поступку избора и престанку мандата Савета Месне заједнице (Служб. Лист општине Ада, бр. 8/2008) Изборна Комисија Прве Месне заједнице Ада на седници 05. 05. 2008. године саставила је

Az adai Első helyi közösség Választási Bizottsága, 2008.05.05-én megtartott ülésén, a Helyi közösség Tanácsa megválasztásának módjáról és eljárásáról és a megbízatásának megszűnéséről szóló szabályzat (Ada Község Hivatalos Lapja 8/2008) 18. szakaszának 1. bek. alapján, összeállította a

**ЛИСТУ КАНДИДАТА  
ЗА ИЗБОР ЧЛАНОВА САВЕТА  
ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
У ИЗБОРНОЈ ЈЕДИНИЦИ БРОЈ VI.  
НА ДАН 11.05.2008. ГОДИНЕ**

**JELÖLTEK LISTÁJÁT  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG  
TANÁCSTAGJAI 2008. MÁJUS 11-ÉN  
AZ VI. SZÁMÚ VÁLASZTÁSI  
EGYSÉGBEN TARTANDÓ  
VÁLASZTÁSAIRA**

За кандидате за избор чланова Савета Прве Месне заједнице Ада у изборној јединици број VI на дан 11. маја 2008. г. утврђени су:

I.

Az adai Első helyi közösség tanácstagjainak 2008. május 11-én az VI. számú választási egységben tartandó választásaira, a tanácstagjelöltek a következők:

**1. ЈАНОШ ВАШТАГ – VASTAG JÁNOS** **68** **пензионер - nyugdíjas**  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

**Ада, Раде Кончара 18 – Ada, Rade Končar 18**  
/адреса пребивалишта- lakcím/

**2. ФРИЂЕШ ИРМЕЊИ –  
ÜRMÉNYI FRIGYES**

**51** **инж.индуст.менаџмента – ipari menedzser**  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

**Ада, Фодор Шандора 19 – Ada, Fodor Sándor 19**  
/адреса пребивалишта- lakcím/

**3. ПЕТЕР ЂЕТВАИ – GYETVAI PÉTER** **63** **наставник - tanár**  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

**Ада, Фодор Шандора 12 - Ada, Fodor Sándor 12**  
/адреса пребивалишта- lakcím/

**4. КАТАЛИН КЕРЕШИ –  
KÖRÖSI KATALIN**

**60** **трговац у пензији – nyugalmazott kereskedő**  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

**Ада, Моша Пијаде 66 – Ada, Moša Pijade 66**  
/адреса пребивалишта- lakcím/

**5. ИШТВАН САСУР – SZASZUR ISTVÁN** **53** **пензионер - nyugdíjas**  
/име и презиме – vezeték és utónév/ /год. живота – életkor/ /занимање – foglalkozás/

**Ада, Моша Пијаде 69 – Moša Pijade 69**  
/адреса пребивалишта- lakcím/

Ову листу објавити у «Службеном листу општине Ада» и истаћи на бирачком месту у Изборној јединици.

II.

A jelen jelöltlistát közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában, valamint ki kell függeszteni a választási egység szavazóhelyén.

Број: 35/2008-3/6 Szám  
У Ади, 05.05.2008. године  
Ada, 2008. 05.05-én

ИЗБОРНА КОМИСИЈА ПРВЕ МЕСНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ АДА  
AZ ADAI ELSŐ HELYI KÖZÖSSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

Председник  
Бучу Арпад с.р. – Búcsú Árpád s.k.  
Elnök

---